

Banque Paribas Belgique S.A.  
 M. De Pauw, J., chef de service principal.  
 Commission de la Bourse de Bruxelles  
 M. Choppinet, L.M.J., agent de change.  
 Générale de Banque  
 M. Neuts, A., directeur d'agence.  
 Volksdepositokas  
 M. Verschaffel, J., intern auditor.  
 Ils prennent rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 1988.

Paribas Bank België N.V.  
 De heer De Pauw, J., eerstaanwezend dienstchef.  
 Beurscommissie van Brussel  
 De heer Choppinet, L.M.J., wisselagent.  
 Generale Bank  
 De heer Neuts, A., agentschapsdirecteur.  
 Volksdepositokas  
 De heer Verschaffel, J., intern auditor.  
 Zij nemen vanaf 15 november 1988 hun rang in de Orde in.

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

##### Personnel

Par arrêté royal du 27 septembre 1989, Mme Szabo, Laura, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans le grade de secrétaire d'administration au Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, Services centraux, cadre linguistique français, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1989.

##### Promotion

Par arrêté royal du 27 septembre 1989, M. Vercruyse, Herman, conseiller, est promu au grade de premier conseiller à partir du 1<sup>er</sup> mai 1989, au Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, Services centraux, cadre linguistique néerlandais.

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT

##### Personnel

Bij koninklijk besluit van 27 september 1989 wordt Mevr. Szabo, Laura, m.i.v. 1 september 1989 tot riksambtenaar benoemd in de graad van bestuurssecretaris bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, Algemene Diensten, Frans taalkader.

##### Bevordering

Bij koninklijk besluit van 27 september 1989 wordt de heer Vercruyse, Herman, adviseur, met ingang van 1 mei 1989, bevorderd tot de graad van eerste adviseur bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, centrale diensten, Nederlands taalkader.

#### MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

**15 SEPTEMBRE 1989.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 juillet 1985 relatif à l'agrément des laboratoires d'analyse et de contrôle des médicaments

Le secrétaire d'Etat à la Santé publique,  
 Vu la loi du 25 mars 1984 sur les médicaments, modifiée par la loi du 21 juin 1983 notamment les articles 6, 13 et 15;

Vu l'arrêté royal du 6 juin 1980 relatif à la fabrication, à la préparation et à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation, notamment l'article 15<sup>e</sup> et l'article 39, modifié par l'arrêté royal du 10 février 1981;

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1986 relatif aux conditions et modalités de reconnaissance des laboratoires d'analyse et de contrôle des médicaments;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juillet 1976 relatif aux conditions et modalités d'agrément des laboratoires d'analyse et de contrôle des médicaments;

Vu l'arrêté ministériel du 2 juillet 1985 relatif à l'agrément des laboratoires d'analyse et de contrôle des médicaments, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1986, 2 juillet 1987, 12 novembre 1987 et 6 octobre 1988,

Arrête :

**Article unique.** L'arrêté ministériel du 2 juillet 1985 relatif à l'agrément des laboratoires d'analyse et de contrôle des médicaments, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1986, 2 juillet 1987, 12 novembre 1987 et 6 octobre 1988 est modifié comme suit :

1<sup>o</sup> l'alinéa relatif au laboratoire J. Simon S.A. est remplacé par la disposition suivante :

« Le Laboratoire J. Simon S.A., Vieux Chemin du Poète 10, 1301 Bièrges (Wavre), dirigé par M. Scouvert, J., est agréé pour effectuer les analyses et les contrôles des médicaments. »

#### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

**15 SEPTEMBER 1989.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 juli 1985 tot erkenning van de laboratoria voor ontleding van en controle op de geneesmiddelen

##### De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 25 maart 1984 op de geneesmiddelen gewijzigd bij de wet van 21 juni 1983 inzonderheid op de artikelen 6, 13 en 15;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juni 1980 betreffende de fabricage, de bereiding en de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen inzonderheid op de artikelen 15<sup>e</sup> en 39, gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 februari 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 september 1986 betreffende de voorwaarden en modaliteiten tot erkennung van de laboratoria voor ontleding van een controle op de geneesmiddelen;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 juli 1976 betreffende de voorwaarden en modaliteiten tot erkennung van de laboratoria voor ontleding van en controle op de geneesmiddelen;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 juli 1985 tot erkennung van de laboratoria voor ontleding van en controle op de geneesmiddelen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1986, 2 juli 1987, 12 november 1987 en 6 oktober 1988,

##### Besluit :

Enig artikel. Het ministerieel besluit van 2 juli 1985 tot erkennung van de laboratoria voor ontleding van en controle op de geneesmiddelen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1986, 2 juli 1987, 12 november 1987 en 6 oktober 1988, wordt gewijzigd als volgt :

1<sup>o</sup> het lid betreffende « Le Laboratoire J. Simon S.A. » wordt vervangen door de volgende bepaling :

Het « Laboratoire J. Simon S.A. », Vieux chemin du Poète 10, 1301 Bièrges (Wavre), bestuurd door de heer J. Scouvert, is erkend om de ontledingen van en de controles op de geneesmiddelen te verrichten.

2<sup>e</sup> L'alinéa relatif au Laboratoire de chimie analytique, de chimie pharmaceutique inorganique et de toxicologie de l'Université libre de Bruxelles est remplacé par la disposition suivante :

« Le Laboratoire de chimie analytique, de chimie pharmaceutique inorganique et de toxicologie de l'Université libre de Bruxelles, Campus Plaine, boulevard du Triomphe 1050 Bruxelles, dirigé par M. le professeur Hanocq, M., est agréé pour effectuer les analyses chimiques et physico-chimiques et les contrôles des médicaments. »

3<sup>e</sup> L'alinéa relatif au « Laboratorium voor farmaceutische chemie — Instituut voor Farmaceutische Wetenschappen — van de Katholieke Universiteit te Leuven » est remplacé par la disposition suivante :

Le « Laboratorium voor farmaceutische chemie — Instituut voor Farmaceutische Wetenschappen — van de Katholieke Universiteit te Leuven », Van Eedenstraat 4, Leuven, dirigé par M. le professeur Hoogmartens, J., est agréé pour effectuer les analyses chimiques, physico-chimiques, microbiologiques, les tests de stérilité, les tests pour la recherche de pyrogènes et les contrôles des médicaments. »

4<sup>e</sup> Il est ajouté un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

Le Laboratorium Chemiphar B.V.B.A. Lieven Bauwensstraat 4, 8200 Brugge, dirigé par Mme Rousseau D., est agréé pour effectuer les analyses chimiques, physico-chimiques, les tests de stérilité et les tests de contamination et les contrôles des médicaments.

Bruxelles, le 15 septembre 1989.

R. DELIZÉE

2<sup>e</sup> Het lid betreffende « Le Laboratoire de Chimie analytique, de chimie pharmaceutique inorganique et de toxicologie de l'Université libre de Bruxelles » wordt vervangen door de volgend bepaling :

Het « Laboratoire de chimie analytique, de chimie pharmaceutique inorganique et de toxicologie de l'Université libre de Bruxelles » Campusplein Triomfalaan 1050 Brussel, bestuurd door de heer professor Hanocq, M., is erkend om de chemische en de fysisch-chemische ontledingen van en de controles op de geneesmiddelen te verrichten.

3<sup>e</sup> Het lid betreffende het Laboratorium voor farmaceutische chemie — Instituut voor Farmaceutische Wetenschappen — van de Katholieke Universiteit te Leuven wordt vervangen door de volgende bepaling :

Het Laboratorium voor farmaceutische chemie — Instituut voor Farmaceutische Wetenschappen — van de Katholieke Universiteit te Leuven, Van Eedenstraat 4, Leuven, bestuurd door de heer professor Hoogmartens, J., is erkend om de chemische, fysisch-chemische, microbiologische ontledingen, sterilitesten en pyrogeen-testen van en de controles op de geneesmiddelen te verrichten. »

4<sup>e</sup> Een nieuw lid, luidend als volgt, wordt toegevoegd :

« Het Laboratorium Chemiphar B.V.B.A. Lieven Bauwensstraat 4, 8200 Brugge bestuurd door Mevr. Rousseau D., is erkend om chemische en fysisch-chemische ontledingen, sterilitesten en contaminatietesten alsmede de controle op de geneesmiddelen te verrichten. »

Brussel, 15 september 1989.

R. DELIZÉE

**Administration de l'Aide sociale  
Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés  
Agrément**

Par arrêté ministériel du 25 juillet 1989, le home pour adultes épileptiques (H.A.D.E.P.) 265, chaussée de Neerstalle, à 1190 Bruxelles (Forest) est agréé du 1<sup>er</sup> janvier 1989 au 31 décembre 1991 pour accueillir à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, 26 adultes de sexe féminin dont 10 en home occupationnel et 16 en home pour travailleurs atteints d'épilepsie et/ou de déficience mentale et ne pouvant s'intégrer de leur propre force dans la vie sociale.

**Bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn  
Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg  
voor gehandicapten. — Erkenning**

Bij ministerieel besluit van 25 juli 1989, wordt het tehuis voor volwassen epileptiekers (H.A.D.E.P.), Neerstallesteenweg 265, te 1190 Brussel (Vorst) erkend van 1 januari 1989 tot 31 december 1991 voor het opnemen ten laste van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, van 26 volwassenen van het vrouwelijk geslacht, waarvan 10 in een bezigheidstehuis en 16 in een tehuis voor werkenden lijdend aan epilepsie en/of mentale stoornissen en die zich op eigen kracht niet in het sociale leven kunnen integreren.

**MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE**

**Arrêté royal portant commission d'un officier supérieur  
au grade de général de brigade**

**RAPPORT AU ROI**

Sire,

J'ai l'honneur de soumettre à la Haute Approbation de Votre Majesté la désignation du colonel aviateur Wirtz, F., pour exercer à la date du 1 octobre 1989 l'emploi de commandant « Air Operation Center (AOC) », à Maastricht.

En vue de placer cet officier supérieur sur un pied d'égalité avec les Représentants des autres Nations au sein de cette formation militaire Interalliée, il se justifie qu'il soit investi de toutes les attributions d'un général de brigade, y compris le port de l'uniforme.

S'il plaît à Votre Majesté de donner l'approbation sollicitée, je joins un projet d'arrêté commissionnant l'officier intéressé au grade de général de brigade, pour la durée de sa mission, dans le cadre des dispositions de l'arrêté royal du 7 avril 1959.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de la Défense nationale,  
G. COËME

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

**Koninklijk besluit betreffende aanstelling van een hoofdofficier  
in de graad van brigadegeneraal**

**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Ik heb de eer aan de Hoge Goedkeuring van Uwe Majestieit de aanwijzing van kolonel-vlieger F. Wirtz, voor te leggen, om op 1 oktober 1989 het ambt uit te oefenen van commandant « Air Operation Center (AOC) », te Maastricht.

Ten einde deze hoofdofficier op voet van gelijkheid te plaatsen met de Vertegenwoordigers van de andere Naties in de schoot van deze intergeallieerde militaire formatie, is het gerechtvaardigd dat hij bekleed werde met al de attributen van een brigadegeneraal het dragen van het uniform inbegrepen.

Zo het Uwe Majestieit behaagt de gevraagde goedkeuring te verlenen, voeg ik hierbij een ontwerp van besluit tot aanstelling van belanghebbende officier in de graad van brigadegeneraal, voor de duur van zijn opdracht, in het kader der bepalingen van het koninklijk besluit van 7 april 1959.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majestieit  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Landsverdediging,  
G. COËME